آل بویه و اوضاع زمان ایشان

سامی به عربی راه یافته است.قابل ذکر است که برخی از کلمات‏ ایرانی الاصل مستعمل در عربی مستقیما از پهلوی یا فارسی وارد زبان‏ عربی نشده،بلکه از طریق زبانهای دیگر سامی(خصوصا آرامی و سریانی) در این زبان راه یافته است.تعیین چگونگی ورود کلمات معرب ایرانی در عربی خود موضوعی است که بحث دربارهء آن خارج از هدف این کتاب‏ است.همچنین مؤلف در آغاز کتاب مقدمه‏ای نسبتا مفصل(صفحات 15 تا 52)دربارهء تاریخ زبانهای سامی،به عربی مرقوم داشته‏اند که جا داشت‏ به فارسی نیز ترجمه می‏شد تا خوانندگان فارسی زبان که کتاب خصوصا برای آنان نوشته شده است،از آن بهره گیرند.

تهیهء چنین فرهنگی مسلتزم کوشش و زحمت و مراجعه به منابع‏ گوناگون است و طبعا نمی‏تواند کامل و خالی از اشتباه باشد و همانطور که مؤلف خود در مقدمهء کتاب اشاره کرده است،باید دیگران آن را اصلاح و تکمیل کنند.احمد تفضلی

آل بویه و اوضاع زمان ایشان

با نموداری از زندگی مردم آن عصر

تألیف فقیهی،علی اصغر

تهران.انتشارات صبا.1357-وزیری.913 ص

تاکنون در زبان فارسی کتابی بدین دقت و نظم و با رعایت هر نوع‏ پیوستگی معنوی،دربارهء یک سلسله از سلسله‏های حکومتی ایران انتشار نیافته بود.انتشار این کتاب نشانه‏ای است از آنکه علاقه به تحقیق در تاریخ مملکت وجود دارد و افرادی هستند که صلاحیت ورود درین نوع‏ تحقیقات را دارند.دربارهء آل بویه متخصصان عالیقدری در جهان‏ شرقشناسی هستند و کتابهایی و نوشته‏هایی دارند که باید شناخت،مانند کتاب بزرگ

( Chalif und Grosskeonig.Die Buyiden im Iraq(945-1055